



New Year Celebrations!

\\ 知っていますか? \\ 世界の新年の 迎え方

区が令和6年度にカナダ・バーリントン市と姉妹都市提携35周年、マレーシア・ペナン植物園と友好提携30周年を迎えることにちなんで、区の交流都市がある各国の年末や、新年の迎え方を紹介します。

問 合 区の海外姉妹友好都市交流について…
文化・国際交流課文化・国際交流係 ☎3579-2018



マレーシア Malaysia

スラマツファンバル

Selamat Tahun Baru

新年の挨拶

文化的に多様な国であるマレーシアでは、年に4回、各民族ごとの正月があります。一般的な正月である1月1日以外に、マレー系、中華系、インド系で、それぞれ独自の信仰や伝統に根ざした新年を祝います。

例えば、中国正月では「イサン(魚生)」を食べる特別な文化的習慣があります。この料理は、生魚の切り身と千切り野菜、様々なソースなどを盛り付けたものです。家族で一緒に箸を使って高く持ち上げて混ぜ合わせ、良い新年になることを願いながら、この伝統的なごちそうを楽しみます。




大きな蓮や噴水のあるペナン植物園

1994年にペナン植物園と友好提携に関する共同声明に調印



中国 China

シンニェンハオ

新年好

新年の挨拶

中国では、春節(旧正月)といって正月を旧暦でお祝いします。お祝いのために赤いちょうちんなどの縁起物を飾り、音で邪気を追い払うという意味が込められた爆竹や花火を打ち上げて災いを追い払います。

新年を祝う食文化には、魚やお餅などたくさんの料理を家族みんなで食べる「団欒飯」があります。家庭円満や健康長寿、富と繁栄を願う縁起物の料理をならべ、和やかな時間を過ごします。また、日本と同様、子どもたちにお年玉を渡す文化もあります。




ビル群と豊かな緑が共存する石景山区

1997年に北京市石景山区と友好交流・協力関係に関する合意書に調印



カナダ Canada

ハッピーニューイヤー

Happy New Year

新年の挨拶

カナダでは大晦日の夜、家族や親しい友人、恋人とカウントダウンパーティーを行います。オーロラ観測に適した地域では、遠出してオーロラを見に行く人もいます。年明けには花火が上がる地域もあり、たくさんの人で夜中まで賑やかに過ごすことが定番となっています。

多民族国家であるカナダでは、欧米式のクリスマスや新年のお祝いだけでなく、それぞれの文化に沿った料理や踊りなどに彩られた伝統的なお祝いが行われます。例えば、カナダの先住民の多くは冬至の前後にお祝いをしますが、旧暦で新年を祝う人もいます。





オンタリオ湖に面するバーリントン市

1989年にバーリントン市と姉妹都市宣言書に調印



モンゴル Mongolia

サラシニンメンドフレギー

Сар шинийн мэнд хүргэе

新年の挨拶

モンゴルでは、正月を旧暦で祝い、ツァガンサル(白い月)と呼ばれます。何も悪いものがない「真っ白な月」という意味があり、1年で最も大きな行事とされています。

大晦日には親戚で集まり、羊の蒸しギョーザである「ポーズ」という伝統料理を食べます。幸せを包み込むという縁かつぎに由来していて、旧正月期間中は、毎食全ての食事にポーズが出ます。旧正月を迎える2月はマイナス20℃を超える日もありますが、厳しい冬を乗り越えて春を迎えることを喜び、新年の幸せを願います。




遊牧民の「ゲル」があるモンゴル国

1996年にモンゴル国文部省(現：文化省、教育科学省)と文化・教育交流協定を締結



イタリア Italy

フェリーチェアunnoオヴオ

Felice anno nuovo

新年の挨拶

イタリアでは、大晦日に友人や恋人とパーティーをして過ごします。年明けには打ち上げ花火が上がり、広場ではニューイヤーコンサートなどのイベントも開かれ、朝まで街中が賑わいます。

イタリアには年越しの伝統料理があり、豚足にミンチ肉を詰めた「ザンポーネ」や、豚の腸にミンチ肉を詰めた「コテキーノ」と呼ばれる大きなソーセージを食べます。また、形がコインに似ていて福を呼ぶとされるレンズ豆も、縁起の良い伝統的な食べ物として広く親しまれています。




重厚なたたずまいのボローニャ市庁舎

2005年にボローニャ市と友好都市交流協定を締結